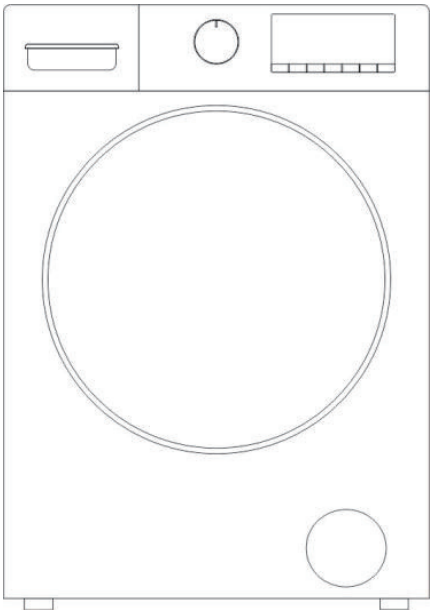
DREAME

מכונת כביסה אוטומטית לתוף
הוראות הפעלה

מודל רלוונטי:
DWF10M40DAIL



התמונה הזו היא רק לצורך השוואה
המראה בפועל צריך להתבסס על האובייקט הפיזי.

Empower your dream life

תוכן העניינים

הוראות בטיחות. 2-3-4-5
הוראות בטיחות
סילוק
התקנה. 6-7-8-9-10-11-12
פירוק האריזה,
נשיאת המכשיר
מה כלול
הסרת ברגי ההובלה
בחירת המיקום הנכון
ישור המכשיר
חיבור אספקת המים והחשמל
נתונים טכניים
תיאור המכשיר. 13-14
לוח בקרה
תצוגה
הכנה ומיון כביסה. 15-16
הכנת הכביסה
מיון הכביסה לפי צבע ומידת הלכלוך
מיון הכביסה לפי מפרט תווית הטיפול
מחזורים ותפקודים שונים. 17-18-19-20
טבלת מחזורי שטיפה
מחזור שטיפה חכם-M
מחזורי שטיפה מיוחדים
עיכוב סיום
קיטור
נעילת ילדים
הוספת בגדים במהלך פעולת התוכנית
ביטול הזמזם
מערכת איזון עומס
איך להשתמש במכשיר. 21-22-23
לפני טעינת הכביסה הראשונה
שימוש יומיומי
הכנת הכביסה
איך להשתמש במכונת הכביסה
טיפול ואחזקה. 24-25-26
ניתוק אספקת המים והחשמל
ניקוי החוץ של המכשיר
ניקוי התוף
הסרת אבנית מהכובס
טיפול בדלת ובתוף המכשיר שלך
בדיקת צינור הכניסה של המים
ניקוי מפיץ החומר הניקוי
ניקוי מסנן הרשת בצינור אספקת המים
ניקוי משאבת הניקוז
פתרון תקלות. 27-28-29-30
גיליון מוצר. 31-32-33

הוראות בטיחות

כאשר מטפלים כראוי, המכשיר החדש שלך תוכנן להיות בטוח ואמין. קרא והבן את כל הוראות הבטיחות לפני השימוש במכשיר. שמור אותן בקרבת מקום להתייחסות עתידית. הוראות בטיחות אלה יפחיתו את הסיכון לשריפה, התחשמלות, פציעה חמורה או מוות של אנשים. בעת השימוש במכשיר, יש לפעול לפי הוראות הבטיחות הבסיסיות, כולל אלה שבעמודים הבאים. היצרן מסיר כל אחריות לכישלון בעקבות הוראות הבטיחות האלה, לשימוש לא הולם במכשיר או להגדרה שגויה של הבקרות.

שימוש מותר

- המכשיר מיועד לשימוש ביתי
- ילדים מגיל 8 ומעלה ואנשים עם יכולות פיזיות, חושיות או מנטליות מופחתות או חוסר ניסיון וידע יכולים להשתמש במכשיר זה רק אם הם תחת השגחה או קיבלו הוראות על שימוש בטוח ומבינים את הסיכונים הכרוכים בכך.
- המכשיר אינו לשימוש מקצועי. אל תשתמש במכשיר בחוץ.
- אל תטען את המכשיר מעל הקיבולת המקסימלית (ק"ג של בד יבש) המצוינת בטבלת מחזורי השטיפה.
- המכשיר לא מיועד להפעלה באמצעות מתג חיצוני, כגון טיימר, או מערכת נפרדת לשליטה מרחוק.
- אל תשטוף פריטים שנקו, נשטפו, הושרו או סומנו קודם לכן בבנזין, ממסים לניקוי יבש, חומרים דליקים או נפיצים אחרים מכיוון שהם פולטים אדים שיכולים להתלקח או להתפוצץ.
- אל תוסיף בנזין, ממסים לניקוי יבש, או חומרים דליקים או נפיצים אחרים למי השטיפה. חומרים אלה פולטים אדים שיכולים להתלקח או להתפוצץ.
- מרככי כביסה, או מוצרים דומים, יש להשתמש בהתאם להוראות מרכך הכביסה.
- אל תשטוף במכונה חומרי פיברגלס (כגון וילונות וכיסויי חלונות המשתמשים בחומרי פיברגלס). חלקיקים קטנים עשויים להישאר במכונה ולהידבק לבדים במטעני שטיפה עוקבים ולגרום לגירוי בעור.
- הסר כל חפצים מחבילות כגון מציתים וגפרורים.
- ודא שאין מים בתוף לפני פתיחת הדלת.
- לעולם אל תשטוף שטיח במכשיר.
- נקוט זהירות בעת שאיבת תמיסת חומר ניקוי חמה.
- אל תמלא מים ידנית במהלך מחזור השטיפה.
- אנא סגור את דלת הטעינה כראוי, אם קשה לסגור אותה, אנא בדוק אם הכביסה נתפסה בדלת.
- מים עשויים להגיע לטמפרטורות גבוהות מאוד במהלך מחזור השטיפה.
- אל תשנה את הבקרות.
- לעולם אל תפתח את הדלת בכוח או תשתמש בה כמדרגה.
- אל תאפשר לאף אחד לטפס, להישען או לתלות על כל חלק של המכשיר כולל רכיבים בולטים כגון דלת המכשיר או מדף נשלף.
- לעולם אל תשים מכשיר קטן, כגון תנור מיקרוגל; ו/או סיר בישול, על המכונה.
- שמור את המכונה הרחק מציוד בוער, כגון נר; כיריים לבישול; מיכל גז נוזלי וכו'.
- לעולם אל תשים מיכלים בלחץ על המכונה.
- תמיד פעל לפי הוראות הטיפול בבד המומלצות על ידי יצרן הבגדים.
- בדוק באופן קבוע את חיבורי צינור כניסת המים כדי לוודא שהם הדוקים ולא זולפים.
- אל תפעיל את המכשיר אם חלקים חסרים או שבורים.
- אל תפעיל את המכשיר עד שאתה בטוח ש:
  - המכשיר הותקן לפי הוראות ההתקנה.
  - כל חיבורי המים, הניקוז, החשמל וההארקה עומדים בכל התקנות המקומיות ו/או תקנות ולדרישות אחרות החלות.

הוראות בטיחות

התקנה

- יש לטפל ולהתקין את המכשיר על ידי שני אנשים או יותר – סיכון לפציעה. השתמש בכפפות מגן לפתיחת האריזה ולהתקנה – סיכון לחיתוך.
- הרחק ילדים מאתר ההתקנה.
- לאחר פתיחת האריזה של המכשיר, ודא שהוא לא ניזוק במהלך ההובלה. במקרה של בעיות, פנה למוכר או לשירות לאחר המכירה הקרוב ביותר אליך.
- במהלך ההתקנה, ודא שהמכשיר לא פוגע בכבל החשמל – סיכון לשריפה או התחשמלות.
- בעת הזזת המכשיר, אל תרים אותו בידיות או במגירת החומר הניקוי, אלא תרימו אותו על ידי משטח העבודה או המכסה העליון; במהלך ההובלה, לעולם אל תניח את הדלת על העגלה.
- המכשיר מצויד בברגי הובלה כדי למנוע נזק אפשרי לפנים במהלך ההובלה. לפני השימוש במכונה, חייבים להסיר את ברגי ההובלה. לאחר הסרתם, כסה את חורי ברגי ההובלה הפתוחים עם ארבעת כיסויי הפקקים.
- המכשיר חייב להיות מותקן ומופעל בחדר עם ניקוז.
- שמור על הסביבה יבשה ומאווררת.
- לעולם אל תשים את המכונה מעל פתח של ניקוז שאינו מכוסה.
- אל תתקין את המכשיר במקום שבו הוא עלול להיחשף לתנאים קיצוניים, כגון: אוורור לקוי, טמפרטורות מתחת ל- 5 ℃ או מעל 35 ℃
- אל תחשוף את המכשיר במקום עם גז מאכל או נפיץ (למשל אבק, קיטור וגז וכו').
- אל תתקין את המכשיר בחדר אמבטיה או בחדר רטוב מאוד.
- לא מומלץ להתקין את המכשיר בסביבה חיצונית, גם לא באזור מוגן, כי זה יכול להיות מאוד מסוכן להשאיר אותו חשוף ללחות, גשם וסופות רעמים.
- בעת התקנת המכשיר, ודא שארבע הרגליים יציבות ונחות על הרצפה, כוון אותן לפי הצורך, ובדוק שהמכשיר מיושר לחלוטין באמצעות פלס מים.
- אסור להתקין את המכשיר מאחורי דלת הניתנת לנעילה, דלת הזזה או דלת עם ציר בצד הנגדי לזה של המכשיר, באופן שפתיחה מלאה של דלת המכשיר מוגבלת.
- יש לנתק את המכשיר מאספקת החשמל לפני כל פעולת התקנה – סיכון להתחשמלות.
- התקנה, כולל אספקת מים (אם יש) וחיבורים חשמליים ותיקונים, חייבת להתבצע על ידי טכנאי מוסמך.
- חבר את צינור(ות) כניסת המים לאספקת המים בהתאם לתקנות של חברת המים המקומית שלך.
- השתמש רק בצינור(ות) כניסת המים החדש(ים) שסופק עם המכשיר כדי לחבר את המכשיר לאספקת המים. צינור(ות) כניסת המים הישן(ים) לא צריך להיות בשימוש חוזר.
- לחץ אספקת המים חייב להיות בטווח 0.03—1.0 MPa
- ודא שפתחי האוורור בבסיס המכשיר (אם זמינים בדגם שלך) אינם חסומים על ידי שטיח או חומר אחר.
- לאחר התקנת המכשיר, המתן מספר שעות לפני ההפעלה כדי שיתרגל לתנאי הסביבה של החדר.
- לאחר ההתקנה, יש לאחסן את פסולת האריזה (פלסטיק, חלקי סטיירופורם וכו') מחוץ להישג ידם של ילדים – סיכון לחנק.
- הפעל את המכשיר רק לאחר השלמת ההתקנה.

הוראות בטיחות

אזהרה חשמלית

- חייבת להיות אפשרות לנתק את המכשיר מאספקת החשמל על ידי ניתוק התקע אם הוא נגיש, או על ידי מתג רב-קוטבי המותקן במעלה השקע בהתאם לכללי החיווט והמכשיר חייב להיות מוארק בהתאם לתקנות הבטיחות החשמליות הלאומיות.
- כאשר המכשיר מותקן, שקע החשמל הראשי חייב להיות בהישג יד.
- בעת חימום, הזרם המרבי של המכשיר הוא A10, אז אנא ודא שמערכת אספקת החשמל (מתח, זרם והכבל) מתאימה לעומס של המכשיר המופעל.
- כדי להבטיח את בטיחותך, עליך לחבר את הכבל לשקע המחובר להארקה. ואנא בדוק את השקע שלך כדי לוודא שהוא מחובר להארקה אמינה בצורה נכונה.
- אל תשתמש בכבלי הארכה, שקעים מרובים או מתאמים.
- רכיבי החשמל לא חייבים להיות נגישים למשתמש לאחר ההתקנה.
- אל תפעיל את המכשיר כאשר אתה רטוב או יחף.
- אל תפעיל את המכשיר אם יש לו כבל חשמל או תקע פגומים, אם הוא לא פועל כראוי, או אם הוא ניזוק או נפל.
- אם כבל האספקה פגום, יש להחליפו באחד זהה על ידי היצרן, סוכן השירות שלו או אנשים מוסמכים דומים כדי למנוע סכנה – סיכון להתחשמלות.
- נתק את כבל החשמל על ידי אחיזה בתקע, לא בכבל.

ניקוי ואחזקה

- **אזהרה!** ודא שהמכשיר כבוי ומנותק מאספקת החשמל וכבה את ברז המים לפני ביצוע כל פעולת תחזוקה; לעולם אל תשתמש בציוד ניקוי בקיטור – סיכון להתחשמלות.
- הפעל זהירות בעת ניקוז מים חמים מהתוף, כגון במהלך תחזוקת המשאבה.

שירות

- אל תתקן או תחליף כל חלק מהמכשיר או נסה כל שירות אלא אם כן צוין במפורש במדריך המשתמש. השתמש רק בשירות לאחר מכירה מורשה. תיקון עצמי או לא מקצועי עלול להוביל לאירוע מסוכן הגורם לסכנת חיים או בריאות ו/או נזק משמעותי לרכוש.
- במקרה של תקלה ו/או תפקוד לקוי, כבה את המכשיר, סגור את ברז המים ואל תטפל במכונה. פנה מיד למרכז שירות הלקוחות והשתמש רק בחלקי חילוף מקוריים. אי ציות להוראות אלה עלול לסכן את בטיחות המכשיר.
- חלקים פנימיים מסוימים אינם מוארקים בכוונה ועלולים להוות סיכון להתחשמלות במהלך שירות. צוות שירות – אל תיגע בחלקים הבאים בזמן שהמכשיר מחובר לחשמל: שסתום(ים) כניסה, משאבת ניקוז, גוף קירור של בקר המנוע, PCBs.
- תמיד נתק את המכשיר מאספקת החשמל לפני כל ניסיון שירות. נתק את כבל החשמל על ידי אחיזה בתקע, לא בכבל.
- לפני שהמכשיר מוסר משירות או מושלך, הסר את הדלת כדי למנוע מילדים לשחק או להסתתר בתוכו. כמו כן הסר את כבל החשמל/תקע.

הוראות בטיחות

ילדים

- יש להרחיק ילדים קטנים מאוד (0-3 שנים) מהמכשיר. יש להרחיק ילדים צעירים (3-8 שנים) מהמכשיר אלא אם כן הם נמצאים תחת השגחה מתמדת. ילדים מגיל 8 ומעלה יכולים להשתמש במכשיר זה רק אם הם תחת השגחה או קיבלו הוראות על שימוש בטוח ומבינים את הסיכונים הכרוכים בכך.
- אל תאפשר לילדים וחיות מחמד לשחק על או בתוך המכשיר.
- השגחה צמודה על ילדים נחוצה כאשר המכשיר נמצא בשימוש בקרבת ילדים.
- ודא לנצל את כל פונקציות נעילת הילדים/בטיחות של המכשיר, וודא לכבות את המכשיר כאשר אינו בשימוש.
- ניקוי ותחזוקת משתמש לא חייבים להתבצע על ידי ילדים ללא השגחה.
- שמור את כל עזרי הכביסה (כולל חומר ניקוי, מלבין, מרכך כביסה וכו') מחוץ להישג ידם של ילדים.
- כדי להפחית את הסיכון להרעלה או כוויות כימיות, שמור את כל מוצרי הניקוי מחוץ להישג ידם של ילדים.
- הרחק חיות מחמד מהמכשיר.

- **אזהרה!** החברה שוללת כל אחריות אם וכאשר נורמות אלה לא נשמרות.

סילוק חומרי אריזה

חומר האריזה הוא 100% ממוחזר ומסומן בסמל המיחזור . לכן יש לסלק את החלקים השונים של האריזה באופן אחראי ובהתאם מלאה לתקנות הרשות המקומית השולטות בסילוק פסולת.

סילוק מכשירים ביתיים

מכשיר זה מיוצר מחומרים ממוחזרים או לשימוש חוזר. סלק אותו בהתאם לתקנות סילוק הפסולת המקומיות. למידע נוסף על הטיפול, השבתה ומיחזור של מכשירי חשמל ביתיים, פנה לרשות המקומית שלך, שירות האיסוף לפסולת ביתית או לחנות שבה רכשת את המכשיר. מכשיר זה מסומן בהתאם להוראה האירופית EU/2012/19. פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE). על ידי הבטחה שמוצר זה מסולק כראוי, תסייע למנוע תוצאות שליליות לסביבה ולבריאות האדם.

הסמל על המוצר או על התיעוד המלווה מציין שאין לטפל בו כפסולת ביתית אלא יש להביא אותו למרכז איסוף מתאים למיחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני.

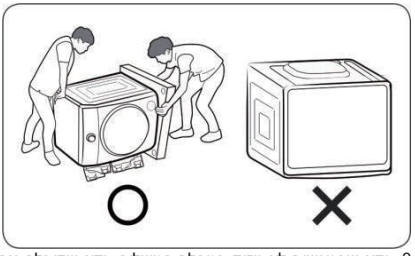
התקנה

☞ מדריך משתמש זה יש לשמור במקום בטוח להתייחסות עתידית. אם הכובס נמכר, מועבר או מועבר, ודא שמדריך המשתמש נשאר עם המכונה כך שהבעלים החדש יוכל להכיר את פעולתו ותכונותיו.
☞ קרא היטב את ההוראות האלה, הן מכילות מידע חיוני הקשור להתקנה בטוחה והפעלה של המכשיר.

עקוב אחר הוראות אלה בקפידה כדי להבטיח התקנה נכונה של המכשיר ולמנוע תאונות במהלך הכביסה.

פתיחת האריזה

1. הסר את המכשיר מהאריזה שלו.
2. כדי להסיר את התחתית הכרית של חומרי האריזה, אל תהפוך את המכשיר על צידו הקדמי. כאשר אתה מניח את המכשיר כדי להסיר את בסיס הקרטון, הגן על צד המכשיר והנח אותו בזהירות. לעולם אל תניח את המכשיר על גבו או על חזיתו.



3. ודא שהמכשיר לא ניזוק במהלך המשלוח. ודא שקיבלת את כל הפריטים המוצגים בעמוד הבא ("מה כלול"). אם המכשיר ניזוק במהלך המשלוח, או אם אין לך את כל הפריטים. אם המוצר ניזוק, פנה לקמעונאי ואל תמשיך בתהליך ההתקנה.

☞ **אזהרה**
אם הוא ניזוק, פנה אל הקמעונאי ואל תמשיך בתהליך ההתקנה. שמור את כל חומרי האריזה (שקיות פלסטיק, פוליסטירן וכו') מחוץ להישג ידם של ילדים.

נשיאת המכשיר



☞ אל תעשה זאת לבד. הטה את המכשיר אחורה. אדם אחד עומד מאחורי המכשיר ומחזיק את החלק הבולט של הלוח העליון, בעוד האדם השני מחזיק את תחתית המכשיר מלפנים.

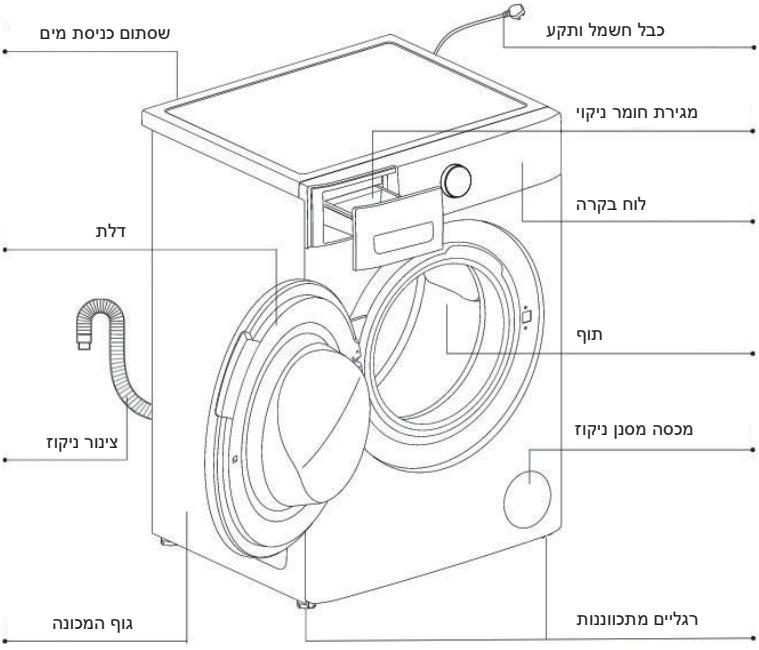
☞ כדי למנוע פציעה אישית או מתח, חבש כפפות מגן בכל פעם שאתה מרים או נושא את היחידה.

☞ בעת הזזת המכשיר, אל תאפשר לחזית המכשיר לבוא במגע עם מסגרת העגלה.

התקנה

מה כלול

- **תיאור החלקים**



- **אביזרים**

כיסוי חורי הברגים	מפתח ברגים	צינור כניסת מים	מדריך למשתמש
pcs4	pcs1	pcs1	1 עותק
			

התקנה

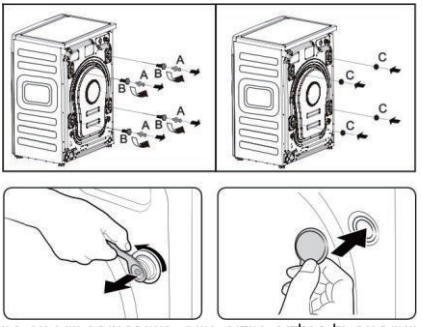
הסרת ברגי ההובלה

זהירות

נזק אפשרי למכשיר או פציעה

- המכשיר מאובטח להובלה עם ברגי הובלה. ברגי הובלה שלא הוסרו יכולים לפגוע בתוף במהלך פעולת הכובס, המכשיר ירעד, והוא יהיה רועש הרבה יותר במהלך מחזורי הסיבוב אם ברגי ההובלה לא יוסרו לפני השימוש. ודא להסיר את כל 4 ברגי ההובלה לחלוטין לפני השימוש הראשון. שמור את ברגי ההובלה. אם הובנה עם המכשיר, יש להתקין אותו קודם, לפני הסרת ברגי ההובלה. אנא התייעץ עם הוראות התקנת ההובנה.
- כדי למנוע נזקי הובלה במהלך הובלה מאוחרת יותר, ודא להתקין מחדש את הברגים לפני ההובלה.

1. שחרר את ארבעת ברגי ההובלה **A** בעזרת המפתח (שסופק) והסר אותם.
2. הסר את ארבעת הצינורות המרווחים **B**. במהלך הסרת הברגים צינורות מרווחים נופלים מדי פעם לתוך המכונה, ניתן להסירם על ידי הטיית המכונה קדימה והוצאתם מהרצפה או מתוך בסיס המכונה.
3. כסה את חורי ברגי ההובלה הפתוחים עם ארבעת כיסויי הפקקים **C** שתימצא בשקית הפלסטיק המכילה את האביזרים.



שמור את כל החלקים במקום בטוח: תצטרך אותם שוב אם הכובס צריך לעבור למיקום אחר.

הערה

- הובל את הכובס למניעת שבירה כדלקמן:
- ברגי ההובלה מותקנים מחדש.
- כבל החשמל מאובטח לגב הכובס.

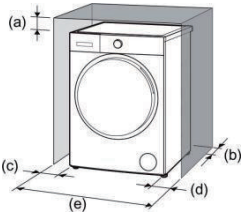
בחירת המיקום הנכון

- **דרישות מיקום**

- המכונה חייבת להיות מותקנת על רצפה מוצקה ושטוחה, לעולם אל תשים את המכונה על שטיח רך או על רצפת עץ. אל תתקין את המכונה על בימה תוצרת בית, אם מיקום ההתקנה לא יכול להשתנות, יש לשפר את הבימה לפי הצורך, כגון הגדלת הגודל, אבטחה עם סוגריים. לעולם אל תשים את המכונה על סוגריים נפרדים. ייתכן שהמכונה תזוז מעט על ידי גורמים של עומס יתר, מצב הבימה (רטוב) וכו', כך שהיא תהיה בסיכון שהמכונה תיפול מהבימה לאחר עבודה למשך פרק זמן.
- שמור על הסביבה יבשה ומאווררת.
- המכשיר חייב להיות מותקן ומופעל בחדר עם ניקוז
- לעולם אל תשים מכשיר קטן, כגון תנור מיקרוגל; ו/או סיר בישול, על המכונה.
- שמור את המכונה הרחק מציוד בוער, כגון נר; כיריים לבישול; מיכל גז נוזלי וכו'.
- לעולם אל תשים מיכלים בלחץ על המכונה.
- לעולם אל תשים את המכונה מעל פתח של ניקוז שאינו מכוסה.

- **דרישת רווח**

- התקן את המכשיר עם גישה קלה לתקע החשמל ולשקע.
- התקן את המכשיר במקום שיש מספיק מקום סביבו.



(a) 3cm או יותר מעל
(b) 5cm או יותר מאחור
(c) 5cm או יותר בצד שמאל
(d) 5cm או יותר בצד ימין
(e) 70cm או יותר

זהירות: אל תאפשר לחלקים מתכתיים של המכשיר לבוא במגע עם כיורים מתכתיים או מכשירים אחרים.

התקנה

יישור המכשיר

חשיבות יישור המכשיר

המכשיר משתמש במהירויות סיבוב גבוהות כדי להסיר מים בסוף מחזור השטיפה. חשוב שהמכשיר יהיה ישר ושהרגליים של המכשיר ילחצו בלחץ שווה על הרצפה. זה יעזור להבטיח את השימוש השקט ביותר, נטול הרעדה ביותר במכשיר.

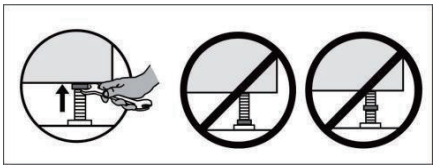
עקוב אחר הצעדים הבאים:

1. התקן את המכשיר על משטחים ישרים ומוצקים. רצוי בפינת חדר.
2. אם הרצפה אינה ישרה (או לא מאוזנת), כוון את רגליות המכשיר לפי הצורך כדי ליישר את המכשיר. אל תשים דבר מתחת לרגליות המכשיר כדי לסייע ביישור המכשיר.
3. הארך את רגליות המכשיר לא יותר מהנדרש. ככל שהרגליים מורחבות יותר, כך המכשיר יחווה יותר רעידות. התחל עם רגליות המכשיר מסובבות פנימה לחלוטין וכייל כל רגל לפי הצורך.
4. השתמש בפלס בעות (לא מסופק) כדי לבדוק את החלק העליון של המכשיר כדי לוודא שהוא ישר מצד לצד ומקדימה לאחור.
5. לחץ על כל פינה של החלק העליון של המכשיר כדי לוודא שהמכשיר לא "מתנדנד". לא צריכה להיות "מתנה" או תנועה. כל רגליות המכשיר צריכות ללחוץ באופן שווה על הרצפה. זה חשוב בדיוק כמו שהמכשיר ישר כדי למנוע רעידות.
6. כאשר המכשיר ישר ולא מתנדנד, נעל את רגליות המכשיר במקום על ידי הידוק האומים כנגד תחתית הכובס. ודא לעשות זאת מבלי לשנות את גובה הרגל (החזק את הרגל בזמן הידוק האום)

נוהל לכוונון רגליות המכשיר:

1. לאחר קביעה איזו רגליות המכשיר צריך להאריך, בקש ממישהו להרים את המכשיר קלות כדי להסיר לחץ מהרגל שצריך לכוונן.
2. סובב את רגל המכשיר כדי להאריך אותה כלפי מטה ככל הנדרש כדי להרים את פינת המכשיר בכמות הנכונה ליישור המכשיר.
3. כאשר גובה הרגל נכון, השתמש במפתח (שסופק) כדי להדק את האום כנגד תחתית המכשיר כדי לנעול את הרגל במקום.



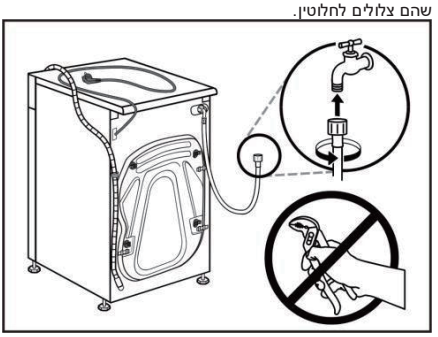


התקנה

חיבור אספקת המים והחשמל

חיבור צינור כניסת המים

1. חבר קצה אחד של צינור כניסת המים לברז מים קרים והדק ביד (ראה איור). לפני ביצוע החיבור, אפשר למים לזרום בחופשיות עד שהם צלולים לחלוטין.



2. חבר את הקצה השני של צינור כניסת המים לשסתום כניסת המים בחלק האחורי של המכשיר והדק ביד.



3. הדלק את הברז לאט וודא שאין דליפות.

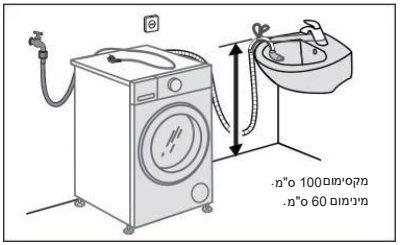
- אל תסובב, תמעך, תשנה או תחתוך את הצינור.
- הדק את קצה הצינור בחוזקה ביד.
- לחץ אספקת המים חייב להיות בטווח 0.03—1.0MPa. אם לחץ המים עולה על ערך זה, אנא התקן שסתום הפחתת לחץ.

- אם הצינור לא ארוך מספיק, פנה לחנות מומחית או לטכנאי מורשה.
- לעולם אל תשתמש בצינור כניסת מים יד שנייה.
- השתמש בצינור כניסת המים החדש שסופק עם המכשיר

חיבור צינור הניקוז

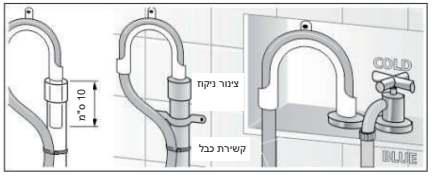
גובה נקודת הניקוז

הפרש גובה בין הרצפה ונקודת הניקוז: מינימום 60 ס"מ ומקסימום 100 ס"מ



סוגי חיבורי ניקוז

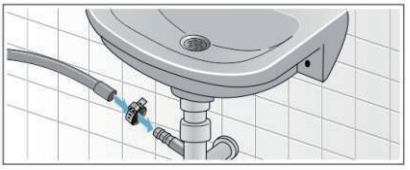
■ **צינור עומד**



חבר את צינור הניקוז למרפק (לא סופק, זמין ממחלקת שירות הלקוחות שלנו). מקם את המרפק על צינור הניקוז 4" (10 ס"מ) מקצה הצינור כפי שמוצג. הכנס חלק זה של צינור הניקוז לתוך צינור הניקוז, אם הצינור נדחק למטה יותר מדי, זה עלול לגרום לכובס ליניקה עצמית כלומר. לרוקן ברציפות בזמן שהוא מתמלא. אבטח את המרפק והצינור עם קשירת כבל כדי למנוע מהצינור לצאת מצינור הניקוז במהלך השימוש.

התקנה

■ **סיפון כיור**

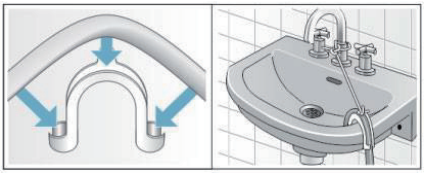


אבטח את צינור הניקוז לסיפון הכיור באמצעות קליפ צינור בקוטר 0.9-1.6 in.(20-44mm Ø) (זמין בחנות לחומרי בניין).

■ **אגן כביסה**

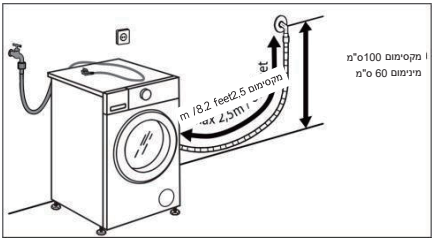
אזהרה
הצתבת
בעת שטיפה בטמפרטורות גבוהות, יש סיכון לכוויה אם נוגעים בקצף חם, למשל בעת שאיבת קצף חם לתוך אגן כביסה.
אל תושיט יד לתוך הקצף החם.

***הערה:* נזק למכשיר/נזק לטקסטיל**
אם קצה צינור הניקוז נוגע במים שנוקזו (המים היוצאים מהמכונה), הם עלולים להישאב בחזרה אל תוך המכונה ולגרום נזק למכשיר או לטקסטיל. ודא ש:
- אין פקק בפתח הניקוז של הכיור.
- קצה צינור הניקוז אינו נוגע במים המנוקזים.
- זרימת המים בפתח הניקוז חופשית ואינה חסומה חלקית.
- צינור הניקוז מחובר היטב לכיור.



אל תסובב, תוציא או תכופף את צינור הניקוז.
אבטח את צינור הניקוז עם קשירת הכבל לצינור הניקוז, אגן הכביסה וכו', כך שהצינור לא ימשוך החוצה מכוח המים.

אנחנו מייעצים נגד השימוש בהארכות צינור ניקוז; במקרה של צורך מוחלט, להארכה חייב להיות אותו קוטר כמו הצינור המקורי ולא תעלה על 250cms באורך.



התקנה

חיבור חשמל

לפני חיבור המכונה לשקע החשמל הראשי, ודא ש:

- השקע מוארק ותואם את החוק החלים.
- השקע יכול לעמוד בעומס ההספק המרבי של המכשיר המצוין על לוח הנתונים הטכניים המותקן על המכונה.
- מתח האספקה כלול בתוך הערכים המצוינים על לוח הנתונים הטכניים המותקן על המכשיר.
- בעת חימום, הזרם המרבי של המכשיר הוא A10, אז אנא ודא שמערכת אספקת החשמל (מתח, זרם והכבל) מתאימה לעומס של המכשיר המופעל.
- השקע תואם לתקע של מכונת הכביסה אם זה לא המקרה, החלף את השקע או התקע על ידי חשמלאי מוסמך.

☞ **אזהרה ---- מכשיר זה חייב להיות מוארק. הפעולות הבאות חייבות להתבצע על ידי חשמלאי מוסמך.**

החלפת כבל האספקה:

אם כבל האספקה פגום, יש להחליפו באחד זהה על ידי היצרן, סוכן השירות שלו או אנשים מוסמכים דומים כדי למנוע סכנה – סיכון להתחשמלות.

סילוק התקע:

ודא שלפני סילוק התקע עצמו, אתה הופך את הפינים ללא שמישים כך שלא ניתן יהיה לחבר אותו בטעות לשקע.

סילוק המכשיר:

בעת סילוק הכובס אנא הסר את התקע על ידי חיתוך כבל החשמל הראשי קרוב ככל האפשר לגוף התקע וסלק את התקע כמתואר לעיל.

☞ המכשיר לא מיועד להפעלה באמצעות מתג חיצוני, כגון טיימר, או מערכת נפרדת לשליטה מרחוק.

☞ כאשר המכשיר מותקן, שקע החשמל הראשי חייב להיות בהישג יד.

☞ אל תשתמש בכבלי הארכה, שקעים מרובים או מתאמים.

☞ כדי להסיר את התקע מהשקע, אחז בתקע בחוזקה ומשוך אותו החוצה. אל תמשוך את הכבל.

☞ רכיבי החשמל לא חייבים להיות נגישים למשתמש לאחר ההתקנה.

☞ אל תחבר את המכונה לשקעי חשמל בזמן שהידיים רטובות או לחות.

☞ אל תפעיל מכשיר זה כאשר אתה רטוב או יחף.

☞ אל תפעיל מכשיר זה אם יש לו כבל חשמל או תקע פגומים, אם הוא לא פועל כראוי, או אם הוא ניזוק או נפל.

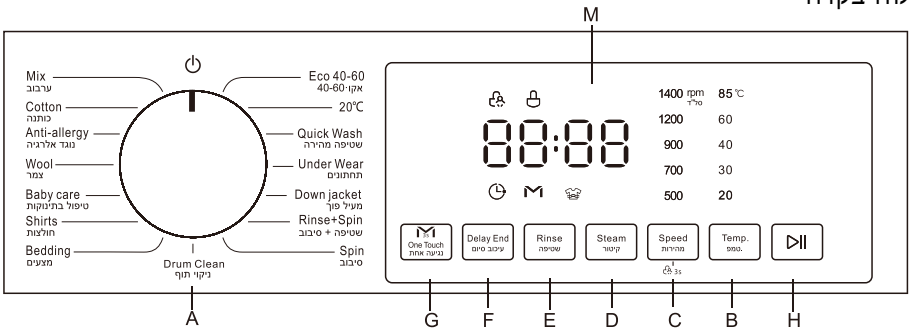
☞ **אזהרה!** החברה שוללת כל אחריות אם וכאשר נורמות אלה לא נשמרות.

נתונים טכניים

דגם	DWF10M40DAIL
קיבולת שטיפה מדורגת (kg)	10.0
מתח מדורג	~V220-240
תדירות מדורגת	Hz50
הספק מדורג (W)	2000
רעש שטיפה רמה (dB)	62
רמת רעש סיבוב (dB)	76
מהירות סיבוב (rpm)	1400
לחץ מים (MPa)	0.03-1.0
דרגת אטימות למים	IPX4
משקל נטו (kg)	65
מידות חיצוניות (WxDxH mm)	600X577X847

תיאור המכשיר

לוח בקרה



בורר תוכניות בביסה**A---** כפתור: משמש להגדרת מחזור השטיפה הרצוי (*ראה "טבלת מחזורי שטיפה"*).

- כבוי מיקום ⏻: סובב את הסימן הקווי על ידית בחירת מחזור השטיפה מתחת לסמל " ⏻" כדי לכבות את המכונה. אם המכונה כבויה במהלך מחזור שטיפה, מחזור שטיפה זה יבוטל.

B--- טמפ. כפתור: לחץ כדי לשנות את טמפרטורת המים עבור המחזור הנוכחי. ישנם חמישה ערכי טמפרטורה בתצוגה. כאשר ערך טמפרטורה נבחר, אור מחוון ערך הטמפרטורה המתאים יואר בתצוגה.

C--- מהירות כפתור: לחץ כדי לשנות את מהירות הסיבוב עבור המחזור הנוכחי. ישנם חמישה ערכי מהירות סיבוב בתצוגה. כאשר ערך מהירות סיבוב נבחר, אור מחוון ערך מהירות הסיבוב המתאים יואר בתצוגה.

- נעילת ילדים פונקציה 🔒: כאשר המחזור פועל, לחץ לחיצה ארוכה על כפתור מהירות למשך 3 שניות כדי להגדיר או לבטל את פונקציית נעילת הילדים

לתיאור מפורט, ראה→ *מחזורים ותפקודים שונים*.

- ביטול הזמזם:

לחץ והחזק את כפתור מהירות וכפתור נגיעה אחת יחד בו-זמנית למשך לפחות 3 שניות, ניתן לכבות את הזמזם שנשמע במהלך פעולת מחזור השטיפה.

לתיאור מפורט, ראה→ *מחזורים ותפקודים שונים*.

קיטור**D---** כפתור: לחץ כדי להגדיר את מחזור השטיפה בקיטור.

לתיאור מפורט, ראה→ *מחזורים ותפקודים שונים*.

שטיפה**E---** כפתור: לחץ כדי לשנות את מספר השטיפות עבור המחזור הנוכחי, מספר השטיפות שהשתנה יופיע בתצוגה הדיגיטלית.

עיכוב סיום**F---** כפתור: לחץ כדי להגדיר את זמן סיום התוכנית (עיכוב סיום).

לתיאור מפורט, ראה→ *מחזורים ותפקודים שונים*.

נגיעה אחת**G---** כפתור: לחץ כדי להגדיר את מחזור השטיפה נגיעה אחת

לתיאור מפורט, ראה→ *מחזורים ותפקודים שונים*.

התחל/השהה**H---** ⏯ כפתור: לחץ לחיצה ארוכה על הכפתור כדי להתחיל או להשהות מחזור שטיפה.

- הוסיפת בגדים במהלך פעולת התוכנית:

ברגע שהמחזור התחיל, אם אתה רוצה להשהות את מחזור השטיפה, אנא לחץ לחיצה ארוכה על הכפתור שוב. אם נעילת דלת אור מחוון 🔓 כבוי, ניתן לפתוח את הדלת, ניתן להוסיף או להוציא כביסה.

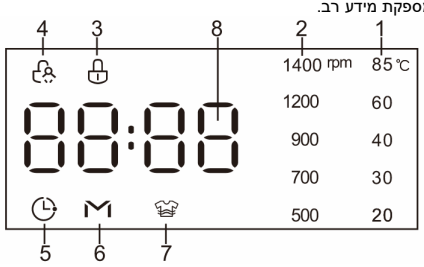
כדי להתחיל את מחזור השטיפה מהנקודה בה הוא הופסק, לחץ על הכפתור שוב.

לתיאור מפורט, ראה→ *מחזורים ותפקודים שונים*.

הכנה ומיון הכביסה

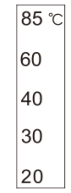
M---תצוגה

התצוגה שימושית בתכנות המכונה ומספקת מידע רב.



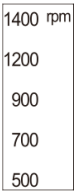
1---טמפרטורהמחוון

כאשר תוכנית נבחרת, אור מחוון ערך הטמפרטורה ברירת המחדל של תוכנית זו יואר בתצוגה.



ניתן לשנות את ערך הטמפרטורה על ידי לחיצה על כפתור **טמפ.**. ישנם חמישה אורות מחוון לערכי טמפרטורה בתצוגה. כאשר ערך טמפרטורה נבחר, אור מחוון ערך הטמפרטורה המתאים יואר בתצוגה. אם כל אורות מחוון ערכי הטמפרטורה כבויים, זה מציין שהמכשיר משתמש רק במים קרים ללא שימוש בגוף החימום בתוכנית זו.

2--- מהירות סיבוב מחוון



כאשר תוכנית נבחרת, אור מחוון ערך מהירות הסיבוב ברירת המחדל של תוכנית זו יואר בתצוגה. ניתן לשנות את ערך מהירות הסיבוב על ידי לחיצה על כפתור **מהירות** .

ישנם חמישה אורות מחוון לערכי מהירות סיבוב בתצוגה. כאשר ערך מהירות סיבוב נבחר, אור מחוון ערך מהירות הסיבוב המתאים יואר בתצוגה. אם כל אורות מחוון ערכי מהירות הסיבוב כבויים, זה מציין שהמכשיר לא מסובב לאחר תהליך הניקוז הסופי בתוכנית זו.

3--- נעילת דלת מחוון



אור המחוון הדולק מציין שהדלת נעולה. כדי למנוע נזק, חכה עד שאור המחוון כבוי לפני פתיחת הדלת.

כדי לפתוח את הדלת בעוד מחזור פועל, לחץ על כפתור **התחל/השהה** ⏯, אם **נעילת דלת** אור מחוון כבוי, ניתן לפתוח את הדלת.

4--- נעילת ילדים מחוון



אור המחוון הדולק מציין שפונקציית **נעילת ילדים** מופעלת, לוח הבקרה נעול.

5--- עיכוב סיום מחוון



אור המחוון הדולק מציין שפונקציית **עיכוב סיום** מופעלת. ספירה לאחור לסיום מחזור השטיפה שנבחר תופיע בתצוגה הדיגיטלית.

6--- נגיעה אחת מחוון



אור המחוון הדולק מציין שתוכנית השטיפה **נגיעה אחת** נבחרה. ישנן 2 דרכים להגדיר את תוכנית השטיפה **נגיעה אחת** .

7--- **מספר שטיפות** מחוון



כאשר אור המחוון דולק, ניתן לבחור את מספר השטיפות, מספר השטיפות שנבחר יופיע בתצוגה הדיגיטלית.

8--- תצוגה דיגיטלית

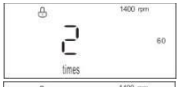
1) זמן שנותר של מחזור השטיפה



2) זמן עיכוב סיום



3) שטיפה



4) קוד תקלה

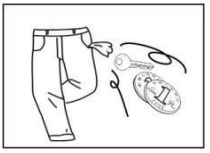


הכנה ומיון הכביסה

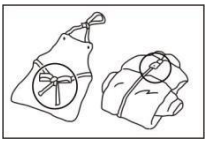
הכנת הכביסה

הערה: נזק לכובס/בד

חפצים זרים (למשל מטבעות, מהדקים, מחטים, מסמרים) עלולים לפגוע בכביסה או ברכיבים במכשיר.
לכן, שים לב לטיפים הבאים בעת הכנת הכביסה שלך:



- הסר כל פריטים רופפים או חפצי מתכת, כגון סיכות ביטחון, מהדקים וכו', מהכביסה.
- הברשת חול, מטבעות וכו' מכיסים ומשרוולים.

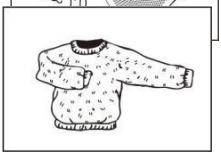


- סגור רוכסנים וכפתור כיסויי כריות, כיסויי שמיכות וכו'.
- הסר רצועות וילונות, או אבטח אותם בשקית רשת.

- פריטים עדינים במיוחד; כגון גרביונים או וילונות תחרה, או פריטים קטנים יותר, כגון גרביים זעירים או מטפחות, יש לשטוף רק בשקית רשת או ציפית.



- חלק מהפריטים עדיף להפוך מבפנים החוצה. אלה כוללים סריגים, מכנסיים, חולצות טריקו וסווטשירטים.

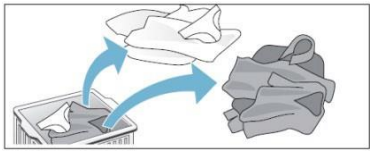


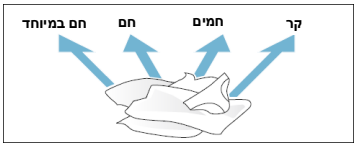
- ודא שהחזיות עם כוסות תיל ניתנות לשטיפה במכונה.

! ודא שהחזיות עם כוסות תיל בציפית שניתן לסגור בצורה מאובטחת עם רוכסן או כפתור. אם התיל משתחרר מהכוס הוא עלול ליפול דרך חורי התוף ולגרום נזק ניכר.

מיון הכביסה לפי צבע ומידת הלכלוך

מיין פריטי כביסה לפי צבע, מידת הלכלוך וטווח טמפרטורת השטיפה המומלץ.





- פריטי לבוש יכולים לאבד צבע.
- לעולם אל תשטוף פריטים רב-צבעיים חדשים יחד עם פריטים אחרים.
- שטוף פריטים לבנים בנפרד מפריטים צבעוניים. אחרת, פריטים לבנים עלולים להפוך לאפורים.

מידת הלכלוך

- **לכלוך קל**
  אין לכלוך או כתמים נראים לעין, אך ייתכן שספג ריח. זה יכול לכלול בגדי קיץ קלים כגון חולצות טריקו, חולצות, או חולצות שנחבשו פעם אחת בלבד. גם לרענון מצעי מיטה או מגבות אורחים
- **לכלוך רגיל**
  לכלוך נראה לעין ו/או כמה כתמים קלים. זה יכול לכלול בגדים כגון חולצות טריקו, חולצות, או חולצות שהזיעו בהן או נחבשו מספר פעמים. גם מגבות תה, מגבות ידיים או מצעי מיטה ששימשו עד שבוע אחד או יותר. וילונות ללא כתמים שלא נשטפו עד חצי שנה.
- **לכלוך כבד**
  לכלוך וכתמים נראים לעין. זה יכול לכלול מגבות מטבח, מפיות בד, סינרי תינוקות, בגדי חוץ לילדים או חולצות כדורגל וחולצות מוכתמות בדשא או לכלוך. זה יכול לכלול גם בגדי עבודה כגון סרבלים וג'ינסים ובגדים אחרים שנחבשו לעבודה ופעילויות בחוץ.

הכנה ומיון הכביסה

מיון הכביסה לפי מפרט תווית הטיפול

הסמלים על תוויות הבגדים שלך יעזרו לך בבחירת תוכנית השטיפה המתאימה, הטמפרטורה הנכונה, מחזורי השטיפה, ושיטות הגיהוץ. אל תשכח להעיף מבט בהנחיות השימושיות האלה!



מחזורים ותפקודים שונים

טבלת מחזורי שטיפה

מחזור שטיפה	טמפ' ℃ (מקסימום)	עומס מקסימלי (kg)	תיאור	סוג חומר ניקוי		מרכך
				חומרי ניקוי		
				אוניברסלי	מיוחד	
ערבוב	60	10	לשטיפת כביסה מעורבת קלה עד רגילה של בדי כותנה וסינתטיים, פריטים לבנים וצבעוניים יחד	L / P	---	O
כותנה	60	10	לפריטים יומיומיים מכותנה, פשתן ותערובות כותנה	L / P	---	O
נוגד אלרגיה	85	3	לבגדים שצריכים להסיר קרדית ואלרגנים.	L / P	---	O
צמר	40	1	לצמר הניתן לשטיפה במכונה ובגדי תערובות צמר	---	L / P	O
טיפול בתינוק	85	5	מחזור שתוכנן ללכלוך האופייני לבגדי ילדים בכך שהוא מסיר ביעילות כל עקבות של חומר ניקוי שיורי	L / P	L	O
חולצות	60	3	לחולצות וחולצות נשים	L / P	L	O
מצעים	60	6	לפריטים גדולים כגון שמיכות, וילונות וציפויי מיטות	L / P	---	O
אקו 60-40	40	10	תוכנית בדיקת יעילות אנרגטית	L / P	---	O
℃20	30	2	לשטיפה ב-20℃	L / P	---	O
שטיפה מהירה	40	1	לכמות קטנה או בגדים עם לכלוך קל שרוצים לסיים את השטיפה במהירות	L / P	---	O
תחתונים	60	5	לתחתונים.	L / P	L	O
מעיל פוך	40	2	למעיל פוך שניתן לשטוף במכונה	---	L / P	O
שטיפה +סיבוב	---	10	משלב שטיפה וסיבוב לעומסים הדורשים מחזור שטיפה נוסף. גם לשימוש לעומסים שדורשים שטיפה בלבד	---	---	O
סיבוב	---	10	מחזור זה משתמש בסיבוב כדי לקצר זמני ייבוש לבדים כבדים או פריטים בטיפול מיוחד שנשטפו בידי	---	---	---
ניקוי תוף	85	---	נקה את התוף על ידי הסרת לכלוך וחיידקים מהתוף. ודא שהתוף ריק	---	---	---
M-חכם	40	5	מחזור מיוחד שניתן להתחיל פשוט על ידי לחיצה על כפתור נגיעה אחת.	L / P	---	O

- L=חומר ניקוי ג'ל/נוזל P=חומר ניקוי אבקה O=אופציונלי ---=לא
- אם משתמשים בחומר ניקוי נוזלי, לא מומלץ להפעיל את עיכוב הזמן.
- אנא עקוב אחר המלצת המינון על אריזת חומר הניקוי האבקתי או הנוזלי.
- אנו ממליצים על שימוש ב:
  אבקת כביסה 20℃ עד 80℃
  חומר ניקוי צמר 20℃ עד 40℃

מחזורים ותפקודים שונים

מחזורים שונים

מחזור שטיפה חכם-M

מחזור שטיפה M-חכם יכול לזהות באופן חכם את משקל הכביסה ולהתאים זמן שטיפה וטמפרטורה שונים כדי לממש שטיפה חכמה.

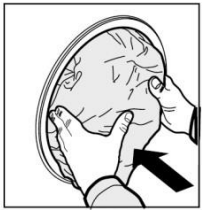
"Auto" מוצג בשלב הגילוי לאחר הפעלת המחזור, וניתן להיכנס למחזור השטיפה M-חכם 2 השיטות הבאות.

- כאשר המכשיר פעיל, לחץ והחזק את כפתור נגיעה אחת למשך לפחות 3 שניות, המכשיר יפעיל ישירות את מחזור השטיפה M-חכם, עם אור מחוין M-חכם דולק.
- כאשר המכשיר פעיל, לחץ בקצרה על כפתור נגיעה אחת, אור מחוין M-חכם דולק, ולאחר מכן לחץ על כפתור התחל/השהה, המכשיר מפעיל את מחזור השטיפה M-חכם.

מחזורי שטיפה מיוחדים

טיפול בתינוקות: מחזור שתוכנן ללכלוך האופייני לבגדי ילדים בכך שהוא מסיר ביעילות כל עקבות של חומר ניקוי שיורי.

מעיל פוך: מחזור לשטיפת פוך בודדים (שמשקלם לא יעלה על 2.0kg), כריות או בגדים הממולאים בנוצות אווז כגון מעיל puffa, השתמש במחזור שטיפה מיוחד זה. אנו ממליצים להניח פוך בתוך התוף עם הקצוות מקופלים פנימה (*ראה איור*) ולא להשתמש ביותר מ-3/4 מהנפח הכולל של התוף. להשגת התוצאות הטובות ביותר, אנו ממליצים להשתמש בחומר ניקוי נוזלי ולהניח אותו בתוך מגירת מפיץ חומר הניקוי.





צמר: מחזור שתוכנן לבדי צמר.

- לפני השטיפה, אנא אשר שלבגדים יש תווית שטיפה של "ניתן לשטיפה במכונה".
- לאחר סיום ההליך, אנא הוצא את הבגדים במהירות, צור ושים אותם לייבוש כדי להימנע מעיוות שנגרם מהישארות בתוף זמן רב מדי.
- כדי למנוע נזק לבגדים, טמפרטורת המים לא תעלה על 40℃.
- לתוצאות הטובות ביותר ולהפחתת נזק לבגדים, אנא השתמש בחומר ניקוי מיוחד לצמר ואל תעלה על 1.0 kg כביסה.

מחזורים ותפקודים שונים

תפקודים שונים

עיכוב סיום

לחץ על כפתור **עיכוב סיום** כדי להגדיר את זמן סיום התוכנית (עיכוב סיום) בתוספת של שעה אחת עד מקסימום 24 שעות. לאחר בחירת תוכנית השטיפה הרצויה אך לפני לחיצה על כפתור **התחל/השהה** ⏯, לחץ על כפתור **עיכוב סיום** עד שהזמן הרצוי מוצג, למשל h8, עם אור מחוון **עיכוב סיום** 🕒 דולק.

הערה: משך המחזור כלול בהגדרת **עיכוב סיום** זמן.

להלן דוגמה של שעה: זמן מחזור 30 דקות וזמן עיכוב סיום 8 שעות.

8 שעות מוצגות וספירה לאחור (בערך 6 שעות: 30 דקות) עד שמחזור השטיפה מתחיל (בשעה: 30 דקות) לאחר מכן משך המחזור 1: 30 מוצג ומתחיל. זמן כולל בערך הוא 8 שעות.

הדרך לבטל פונקציית **עיכוב סיום** :

- סובב את ידית בחירת מחזור השטיפה כדי לאפס את מחזור השטיפה. אור מחוון **סיום עיכוב** 🕒 כבה.

הערה:

- לא ניתן להגדיר פונקציית**עיכוב סיום** בחלק ממחזורי השטיפה.
- זמן הסיום בפועל של מחזור השטיפה עשוי להיות שונה מהזמן המוגדר של **עיכוב סיום** בהתאם ללחץ אספקת המים, ניקוז, סוג הבגדים, טמפרטורת המים ותנאים אחרים.

קיטור

מחזור שתוכנן לבגדי כותנה שאינם נוטים לדהות.

- טיפול בקיטור יכול להפחית את הקמטים של הבגדים, לגרום לבגדים להגיע לרמת לחות אידיאלית, להגיע למצב הכי רגוע ולגרום לגיהוץ קל יותר.
- טיפול בקיטור יכול להיפטר מהריח המוזר על הבגדים.

נעילת ילדים

1. הגדרת פונקציית **נעילת ילדים** יכולה למנוע פעולה שגויה של ילדים והפרעות חיצוניות להליך השטיפה.
2. במהלך הפעולה, לחץ לחיצה ארוכה על כפתור **מהירות** למשך 3 שניות כדי להגדיר או לבטל את פונקציית **נעילת ילדים**.
3. לאחר הגדרת פונקציית **נעילת ילדים**, אור מחוון **נעילת ילדים** 🔒 דולק, הדלת לא יכולה להיפתח, לוח הבקרה נעול וכל הכפתורים על לוח הבקרה אינם מגיבים. הדלת לא יכולה להיפתח, לוח הבקרה נעול וכל הכפתורים על לוח הבקרה אינם מגיבים "⏻".
4. לאחר הגדרת פונקציית **נעילת ילדים**, ניתן לכבות את המכונה על ידי סיבוב ידית בחירת מחזור השטיפה. כאשר המכונה נדלקת שוב, המכונה מפעילה ישירות את התוכנית לפני כיבוי המכונה.

הוספת בגדים במהלך פעולת התוכנית

כאשר התוכנית פועלת, לחץ לחיצה ארוכה על כפתור **התחל/השהה** ⏯ כדי להשהות את המכונה, אם אור מחוון **נעילת דלת** 🔓 דולק, ניתן לפתוח את הדלת, ניתן להוסיף או להוציא כביסה. לאחר השלמת הפעולה, סגור את הדלת, לחץ לחיצה ארוכה על כפתור **התחל/השהה** ⏯ שוב, והמכונה ממשיכה לפעול מהנקודה בה הופסקה.

הערה:

אם מפלס המים או טמפרטורת המים בתוף גבוהים מדי, אור מחוון נעילת הדלת 🔓 דולק, לא ניתן לפתוח את הדלת ולא ניתן להוסיף או להוציא בגדים במהלך פעולת התוכנית.

מחזורים ותפקודים שונים

ביטול הזמזם

לחץ והחזק את כפתור **מהירות** וכפתור **נגיעה אחת** יחד בו-זמנית למשך לפחות 3 שניות, ניתן לכבות את הזמזם שנשמע במהלך פעולת מחזור השטיפה.

- **להפעלת הגדרת הזמזם**

בצע את אותה פעולה שביצעת לביטול. הגדרת הזמזם מופעלת לאחר צפצוף אחד.

מערכת איזון עומס

למכשיר יש מערכת זיהוי אוטומטית לעומס אקסצנטרי. בתהליך הסיבוב, אם הבגדים אינם מחולקים באופן שווה, המכשיר ישווה ויתאים את הבגדים עד שהבגדים מחולקים באופן שווה לפני הסיבוב. אם הבגדים לא יכולים להתחלק באופן שווה בתוך הזמן הקצוב, המכשיר לא יסובב כדי להימנע מרעידות חמורות של המכונה. בשלב זה, יש לבדוק האם הבגדים קשורים או מסובכים, ולבחור בתוכנית "סיבוב" לאחר ארגון מחדש של הבגדים. בעת שטיפת פחות בגדים, כגון זוג ג'ינס, סוודר, מגבת אמבט וכו', המכונה עשויה לא להשלים את תהליך הסיבוב בגלל הגנה על איזון. אנא שטוף בגדים גדולים וקטנים יחד ככל האפשר כדי להקל על הבגדים להשתחרר באופן שווה ולהשלים את תהליך הסיבוב בצורה חלקה.

הערה:

בגלל הסוגים והחומרים השונים של הכביסה, מערכת הכוונן והאיזון האוטומטית של המכשיר עשויה ליישר ולכוונן את הבגדים פעמים רבות כדי להאריך את זמן הסיבוב. זו תופעה נורמלית, לא תקלה במכונה.

איך להשתמש במכשיר

לפני טעינת הכביסה הראשונה

המכשיר החדש שלך נבדק לפני יציאתו מהמפעל. תהליך זה כולל הפעלת מחזורי שטיפה שונים. כתוצאה מכך, כמות קטנה של מים עשויה להישאר באמבט ובמערכת הניקוז. הפעל מחזור **ניקוי תוף** ללא כביסה וללא חומר ניקוי כדי לנקות את המערכת לפני הכביסה הראשונה שלך.

שימוש יומיומי

הכנת הכביסה

כיסים ריקים

- מטבעות, מהדקים וכו' יכולים לפגוע בעומס וברכיבי מכונת הכביסה.
- ממחטות נייר יתפרקו במהלך מחזור השטיפה ויש להסיר את השברים לאחר מכן ביד.

סגור את כל הרוכסנים, הכפתורים, והווים. קשר את כל הסרטים או החגורות

- הכנס את הבגדים הקטנים יותר (למשל גרביונים מניילון, חגורות וכו') ובגדים עם ווים (למשל חזיות) לתוך שקית בד או ציפית עם רוכסן. הסר כל טבעות מוילונות, או אחרת הנח את הוילונות בתוך שקית בד יחד עם הטבעות.

סוג בד/סמל על תווית השטיפה

- כותנה, סיבים מעורבים, קל לתחזוקה/סינתטיים, צמר, פריטים לשטיפת יד.
- צבע
  הפרד פריטים צבעוניים ולבנים. שטוף פריטים צבעוניים חדשים בנפרד.
- גודל
  שטוף פריטים בגדלים שונים באותו עומס שטיפה, כדי לשפר את יעילות השטיפה והתפלגות הפריטים בתוף.
- עדינים
  שטוף פריטים עדינים בנפרד; הם דורשים טיפול עדין.

איך להשתמש במכשיר

1. **טעינת כביסה**
   פתח את הדלת וטען את הכביסה. טען את הפריטים אחד בכל פעם באופן רופף לתוך התוף, ללא מילוי יתר. שים לב לגדלי העומס הנתונים ב"טבלת מחזור השטיפה", עומס יתר של המכונה יביא לתוצאות שטיפה לא מספקות וכביסה מקומטת.

2. **סגירת דלת**
   ודא שאין כביסה נתקעת בין זכוכית הדלת ואיטום הגומי. סגור את הדלת כך שתוכל לשמוע אותה ננעלת.

3. **פתיחת ברז מים**
   ודא שהמכשיר מחובר לרשת המים. פתח את ברז המים.

4. **הגדרת התוכנית הרצויה**
   בחר את התוכנית הנדרשת עם ידית **בורר תוכניות כביסה.** משך מחזור השטיפה מוצג בתצוגה. מכונת הכביסה מציגה באופן אוטומטי את הגדרות הטמפרטורה ומהירות הסיבוב ברירת המחדל האפשריות עבור התוכנית שנבחרה. כוון את הגדרת הטמפרטורה ו/או מהירות הסיבוב אם נדרש עם הכפתורים היחסיים.

- **שינוי טמפרטורה, אם נדרש**
  לחץ על כפתור **טמפ.** כדי להוריד בהדרגה את הגדרת הטמפרטורה עד ששטיפה קרה הוגדרה (כל אורות מחוין ערכי הטמפרטורה כבים בתצוגה). לחיצה על הכפתור שוב מגדירה את ההגדרה הגבוהה ביותר האפשרית.
- **שינוי מהירות סיבוב, אם נדרש**
  לחץ על כפתור **מהירות** כדי להקטין בהדרגה את מהירות הסיבוב עד שמחזור הסיבוב כבוי (כל אורות מחוין ערכי מהירות הסיבוב כבים בתצוגה). לחיצה על הכפתור שוב מגדירה את ההגדרה הגבוהה ביותר האפשרית.
- **בחירת אפשרויות, אם נדרש**
  לחץ על הכפתור(ים) כדי לבחור את האפשרות; אור מחוין האפשרות המתאים דולק.
  לחץ על הכפתור(ים) שוב כדי לבטל את האפשרות, אור מחוין האפשרות המתאים כבה.

איך להשתמש במכשיר

!אם האפשרות שנבחרה אינה תואמת לתוכנית שהוגדרה, אי-התאימות תסומן על ידי זמזם ואור מחוון האפשרות המתאים ימצמץ.

!אם האפשרות שנבחרה אינה תואמת לאפשרות אחרת שהוגדרה קודם לכן, רק הבחירה האחרונה ביותר תישאר פעילה.

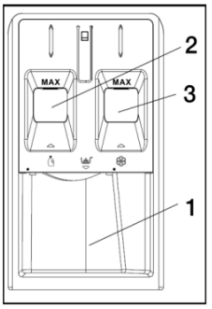
5. הוספת חומר ניקוי

משוך את מפיץ חומר הניקוי והוסף חומר ניקוי (ותוספים/מרכך) למחלקות היחסיות כמתואר להלן.

מחלקה 1: אבקת חומר ניקוי כביסה

מחלקה 2: חומר ניקוי כביסה נוזלי

חומר הניקוי הנוזלי לא יעלה על רמת "MAX".



מחלקה 3: תוספים (מרכך וכו') מרכך הכביסה לא יעלה על רמת "MAX".

שים לב להמלצות המינון על אריזת חומר הניקוי.
מינון נכון של חומר ניקוי/תוספים חשוב, כי:

- זה ממטב את תוצאות הניקוי.
- זה מונע שאריות מגרות של עודף חומר ניקוי בכביסה שלך.
- זה חוסך כסף על ידי הימנעות מבזבוז של עודף חומר ניקוי.
- זה מגן על הכובס על ידי הימנעות מהתקשות אבנית ברכיבים.
- זה מכבד את הסביבה על ידי הימנעות מעומס סביבתי מיותר.

! אל תשתמש בחומרי ניקוי לשטיפת יד כי אלו יוצרים יותר מדי קצף.

! השתמש באבקת חומר ניקוי לבגדי כותנה לבנים, לשטיפה מקדימה, ולשטיפה בטמפרטורות מעל 60℃.

! עקוב אחר ההוראות הניתנות על אריזת חומר הניקוי.

6. עיכוב סיום של תוכנית

- כדי להגדיר שתוכנית תסתיים בזמן מאוחר יותר, ראה את הפרק **"לוח בקרה / עיכוב סיום"**.

7. התחלת תוכנית

- לחץ על כפתור **התחל/השהה** ⏯ אור המחוון היחסי דולק, הדלת ננעלת ואור מחוון **נעילת דלת** 🔒 דולק.
- כדי להימנע מגלישה, אל תפתח את מפיץ חומר הניקוי במהלך תוכנית פועלת יותר.
- משך הזמן הנותר של התוכנית יכול להשתנות. גורמים כמו חוסר איזון בעומס השטיפה, או יצירת קצף, יכולים להשפיע על משך התוכנית.

8. שינוי הגדרות של תוכנית פועלת, אם נדרש

עדיין ניתן לשנות את ההגדרות בזמן שתוכנית פועלת. השינויים יוחלו, בתנאי ששלב התוכנית המתאים טרם הסתיים.
כדי לשנות את ההגדרות של תוכנית פועלת:

- לחץ על כפתור **התחל/השהה** ⏯כדי להשהות את התוכנית הפועלת.
- שנה את ההגדרות שלך.
- לחץ על כפתור **התחל/השהה** ⏯שוב כדי להמשיך את התוכנית.

אם שינית את התוכנית, אל תוסיף חומר ניקוי עבור התוכנית החדשה.
כדי למנוע שתוכנית פועלת תשתנה בטעות (למשל על ידי ילדים), השתמש בפונקציית (ראה פרק **"לוח בקרה / מהירות "**).

איך להשתמש במכשיר

השהיית תוכנית פועלת ופתיחת הדלת, אם נדרש
לחץ על כפתור **התחל/השהה** ⏯ כדי להשהות תוכנית פועלת.
אם מפלס המים ו/או הטמפרטורה בתוף אינם גבוהים, אור מחוין **נעילת דלת** 🔒 כבה. ניתן לפתוח את הדלת, למשל כדי להוסיף עוד כביסה, או כדי להסיר כביסה שנטענה בטעות. לחץ על כפתור **התחל/השהה** ⏯ שוב כדי להמשיך עם התוכנית.

9. ביטול תוכנית פועלת, אם נדרש

- סובב את הסימן הקווי על ידית בחירת מחזור השטיפה מתחת לסמל " ⏻ " כדי לכבות את המכונה.
- אם מפלס המים ו/או הטמפרטורה נמוכים מספיק, הדלת משוחררת וניתן לפתוח אותה.
- הדלת נשארת נעולה אם יש מפלס מים גבוה יותר בתוף. כדי לשחרר את נעילת הדלת, ראשית סובב את ידית בחירת מחזור השטיפה כדי לבחור בתוכנית **סיבוב**, ואז לחץ על כפתור **מהירות** כדי לכבות את תוכנית **סיבוב** (כל אורות מחוין ערכי מהירות הסיבוב כבים בתצוגה).
- לחץ על כפתור **התחל/השהה** ⏯ כדי להפעיל תוכנית **סיבוב** . המים נשאבים מהתוף במהלך המחזור. הדלת משתחררת בסיום התוכנית.

10. כיבוי המכשיר לאחר סיום התוכנית

- בסיום המחזור, ההודעה **"סיום"** מוצגת בתצוגה הדיגיטלית.
- ניתן לפתוח את הדלת רק כאשר אור מחוין **נעילת דלת** 🔒 כבה.
- בדוק שאור מחוין **נעילת דלת** 🔒 כבוי, לאחר מכן פתח את הדלת והוצא את הכביסה.
- סובב את הסימן הקווי על ידית בחירת מחזור השטיפה מתחת לסמל " ⏻ " כדי לכבות את המכונה.

השאר את הדלת פתוחה במקצת כדי לאפשר לפנים המכשיר להתייבש.

טיפול ואחזקה

המכשיר שלך תוכנן לתת לך שנים של שירו עקוב אחר ההוראות הבאות לתחזוקה והגנה על המכשיר שלך ולשמירתו במצב פעולה מיטבי.

אזהרה
סיכון להתחשמלות

- כדי להימנע מסיכון להתחשמלות, נתק תמיד את המכשיר משקע החשמל לפני הניקוי.

- לעולם אל תנקה את המכשיר עם שוטף בלחץ.

ניתוק אספקת המים והחשמל

- כבה את ברז המים לאחר כל מחזור שטיפה. זה יגביל את הבלאי על המערכת ההידראולית בתוך המכשיר ויעזור למנוע דליפות.
- נתק את המכשיר מהחשמל בעת ניקויו ובמהלך כל עבודות התחזוקה.

ניקוי החוץ של המכשיר

אזהרה
סיכון להתפוצצות
כדי להימנע מסיכון להתפוצצות, לעולם אל תנקה את המכשיר עם ממסים דליקים.

ניקוי פני השטח החיצוניים של המכשיר כאשר נדרש כדלקמן:
- השתמש במים חמים וסבון או בחומר ניקוי עדין (לא שוחק).
- שפשף את פני השטח החיצוניים של המכשיר עם מגבת רכה עד שיתייבשו.
- הסר שאריות מיד.
- אל תשתמש בתרסיס בלחץ גבוה.

ניקוי התוף

שאריות מתכת שנותרו בתוף יכולות לייצר כתמי חלודה על התוף. לעולם אל תשתמש בפלדה צמר כדי לנסות להסיר אותן. השתמש בחומר ניקוי נטול כלור ופעל לפי הוראות היצרן.

הסרת אבנית מהמכשיר

בהנחה שאתה משתמש בכמויות הנכונות של חומר ניקוי עם עומסי השטיפה שלך, הסרת אבנית אינה הכרחית. אם הסרת אבנית מתוף המכשיר אכן הופכת להכרחית, אנא עקוב אחר הוראות יצרן מוצר הסרת האבנית.
ניתן להשתמש בכמויות קטנות של חומר להסרת אבנית כדי להסיר כתמים לבנים על תוף הכובס הנגרמים על ידי משקעי סיד או מינרלים או כמויות קטנות של חלודה הנגרמות על ידי חפצי מתכת שנותרו בתוף.

הערה: חומרים להסרת אבנית מכילים חומצות שעלולות לתקוף חלקים מהמכשיר ועלולות לשנות את צבע הכביסה.

טיפול בדלת ובתוף המכשיר שלך

- תמיד השאר את דלת הפורטל פתוחה במקצת כדי למנוע היווצרות ריחות לא נעימים.

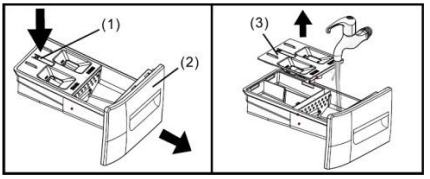
טיפול ואחזקה

בדיקת צינור הכניסה של המים

בדוק את צינור כניסת המים לפחות פעם בשנה. אם יש סדקים כלשהם, יש להחליף אותו מיד, במהלך מחזור השטיפה, לחץ המים חזק מאוד וצינור כניסת מים סדוק יכול בקלות להיפתח.
לעולם אל תשתמש בצינור כניסת מים יד שנייה.

ניקוי מפיץ החומר הניקוי

אם יש הצטברות של שאריות חומר ניקוי או תוספים, או אם מחלקת המרכך לא נשטפת מספיק טוב, ייתכן שיעזור לנקות את המפיץ.

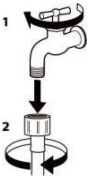


1. פתח את מגש מפיץ חומר הניקוי לחלוטין. לחץ על הלשונית של המגירה (1) ומשוך את המגש (2) ממעטפת המכשיר.
2. הסר את מכסה חומר הניקוי הנוזלי (3) על ידי אחיזה בו ומשיכה כלפי מעלה ממגש מפיץ חומר הניקוי.
3. נקה את מכסה חומר הניקוי הנוזלי ואת מגש מפיץ חומר הניקוי על ידי החזקתם מתחת למים זורמים. קרצף קלות להסרת שאריות חומר ניקוי שנותרו.
4. התקן את מכסה חומר הניקוי הנוזלי והחלק את מגש מפיץ חומר הניקוי חזרה למקומו וסגור את המגש בצורה מאובטחת.

טיפ: אל תפעיל את המכשיר ללא מגש מפיץ חומר הניקוי במקומו. תמיד שמור את המגש סגור לחלוטין.

ניקוי מסנן הרשת בצינור כניסת המים ובשסתום כניסת המים

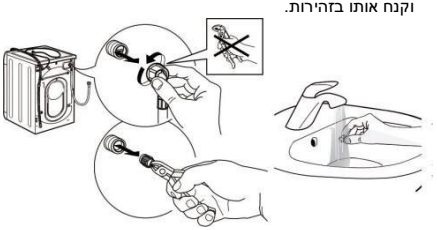
1. סגור את ברז המים ושחרר את צינור כניסת המים.



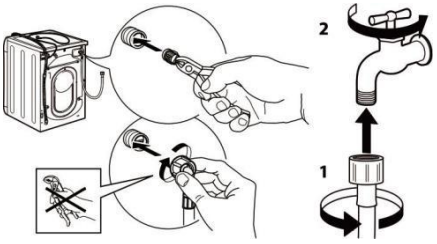
2. נקה את מסנן הרשת בקצה הצינור בזהירות עם מברשת דקה.



3. כעת שחרר את צינור כניסת המים בגב המכשיר ביד. משוך את מסנן הרשת משסתום כניסת המים בגב המכשיר עם מלקטת וקנח אותו בזהירות.



4. הכנס שוב את מסנן הרשת. חבר שוב את צינור כניסת המים לברז המים ולמכשיר. אל תשתמש בכלי כדי לחבר את צינור הכניסה. פתח את ברז המים ובדוק שכל החיבורים הדזקים.



טיפול ואחזקה

ניקוי משאבת הניקוז

אזהרה
סיכון להצתבה
סיכון לפגיעה בעור ממים חמים!

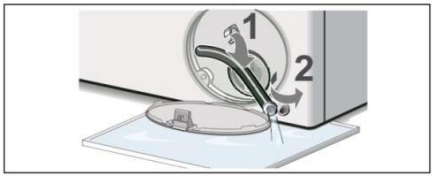
אתה אחראי לוודא שכל אמצעי הזהירות ננקטים בעת ניקוז מים מהמכשיר ו/או פתיחה ידנית של דלת המכשיר.

ייתכן שיהיה צורך לנקות את משאבת הניקוז של המכשיר אם המכשיר לא מנקז (לא ניתן לשמוע את קול המים הנשאבים מהמכשיר כאשר המכשיר אמור לנקז וניקודים סמוכים אחרים, כגון כיור, מנקזים כראוי).
משאבת המכשיר יכולה להיסתם על ידי פסולת רופפת (סיבה טובה לבדוק את התוף ולהסיר כל פסולת נראית לאחר כל עומס). בדים שמשחררים כמויות גדולות של מוך עלולים גם לגרום לסתימה.
כדי לגשת למשאבת הניקוז של המכשיר, יש לפתוח תחילה את מכסה השירות (ראה צעדים להלן). עם מכסה השירות פתוח, המשך כדלקמן:

1. אם המכשיר לא נוקז, נסה לנקז אותו כעת. ראשית סובב את ידית בחירת מחזור השטיפה כדי לבחור בתוכנית **סיבוב**, לחץ על כפתור **מהירות** כדי לכבות את תוכנית **סיבוב** (כל אורות מחוון ערכי מהירות הסיבוב כבים בתצוגה), ואז לחץ על כפתור **התחל/השהה** ⏯. המתן מספר רגעים כדי לאפשר למשאבה לנקז את המים מהתוף. אם המשאבה סתומה לחלוטין, המים לא יוכלו להתנקז והמחזור יסתיים.
2. כבה את הברז כך שלא יזרמו עוד מים ויצטרכו להתנקז. כבה את המכשיר. נתק את תקע החשמל.
3. פתח את מכסה מסנן הניקוז.



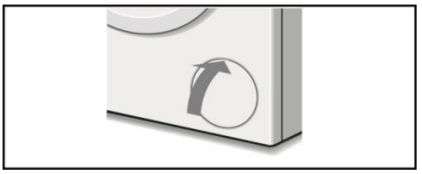
4. השתמש בצינור הניקוז הנשלף הממוקם בפתח הגישה למשאבה כדי לנקז את המים הנותרים לתוך מיכל מתאים (עד 5.3 גלון אמריקאי/20 ליטר מים עשויים להתנקז). משוך את פקק האיטום מהצינור והנח את הצינור מעל צד המיכל ואפשר למים להשלים את הניקוז מהתוף. כאשר סיימת, החלף את פקק האיטום בקצה הצינור והחזר את הצינור למיקום האחסון שלו.



5. סובב את מכסה המשאבה נגד כיוון השעון כדי להסיר אותו. כמות קטנה של מים שיוריים עשויה לזרום החוצה כאשר המכסה מוסר. נקה את פנים בית המשאבה, הסר כל פסולת או חפצים זרים. בדוק כדי לוודא שהמאיץ בחלק האחורי של בית המשאבה יכול כעת להסתובב בחופשיות. הסר כל מוך, פסולת או שאריות חומר ניקוי מהחריצים של מכסה המשאבה ובית מכסה המשאבה. התקן מחדש את מכסה המשאבה על ידי הברגה הדוקה למקומה. הידית חייבת להיות אנכית.



6. סגור את מכסה מסנן הניקוז. נגב כל מים שנשפכו.



פתרון תקלות

המכשיר שלך עשוי מדי פעם לא לעבוד. לפני יצירת קשר עם מרכז השירות, ודא שהבעיה לא יכולה להיפתר בקלות באמצעות הרשימה הבאה.

בעיה	סיבה אפשרית / פתרונות
יש כתמי צבע וכתמי שמן בתוף	● המכשיר דורש שטיפת שירות. הפעל מחזור שטיפה **"ניקוי תוף"** ללא חומר ניקוי וללא כביסה.
למכונה יש ריח	● בגלל השימוש בחלקי גומי, למכונה יהיה ריח גומי בתחילת השימוש, אך ריח הגומי ייעלם בהדרגה במהלך השימוש.
הדלת לא יכולה להיפתח	● פונקציית ההגנה הבטיחותית פועלת, וטמפרטורת המים ו/או מפלס המים גבוהים מדי. ● האם התוכנית הסתיימה באופן תקין והאם יש הפסקת חשמל. ● האם פונקציית נעילת הילדים מופעלת? כבה את פונקציית נעילת הילדים. ● האם נבחרה פונקציית עיכוב הסיום? כבה את פונקציית עיכוב הסיום.
המכונה דולפת מהמפיץ	● מגירת המפיץ סתומה עם חומר ניקוי ודורשת ניקוי. ● לחץ המים גבוה מדי ודורש הפחתה – הפחת מעט את הברז על צינור אספקת המים ונסה שוב. ● המכשיר נוטה קדימה – הוא חייב להיות ישר כאשר נמצא במיקומו הסופי.
המכונה דולפת (מלבד המפיץ)	● צינור כניסת המים רופף, בדוק את שני הקצוות – של הארון והברז. ● צינור הכניסה הדוק אך עדיין דולף, אם כך החלף את הכותבים הגומיים, או שצינור כניסת המים חסר את כותב הגומי. ● צינור הניקוז לא מוצמד כראוי. ● במקרה של דליפת מים בתוך המכונה, אנא כבה את אספקת החשמל ופנה למחלקת השירות שלאחר המכירה לתחזוקה.
המכונה לא נדלקת	● המכשיר לא מחובר לשקע לחלוטין, או לא מספיק ליצור מגע. ● אין חשמל לשקע, או הנתיך נשרף בתקע החשמל הראשי.
מחזור השטיפה לא מתחיל	● הדלת לא סגורה כראוי. ● כפתור **חשמל** ⏻ לא נלחץ. ● כפתור **התחל/השהה** ⏯ לא נלחץ. ● ברז המים לא הופעל כדי לאפשר למים לזרום למכשיר. ● פונקציית **עיכוב סיום** הוגדרה.
המכונה לא מתמלאת במים, חומר הניקוי לא יכול לזרום לתוף או ש"E02" מופיע בתצוגה	● צינור כניסת המים מעוקם, מסובב וכפוף. ● צינור כניסת המים לא מחובר לאספקת המים. ● לחץ המים נמוך מדי. ● ברז המים לא הופעל כדי לאפשר למים לזרום למכונה. ● אין אספקת מים לבית. ● מסנן הרשת בצינור כניסת המים ו/או בשסתום כניסת המים סתומים. ● הברז ו/או צינור אספקת המים קפואים. ● נבחרה פונקציית עיכוב סיום כך שהמכונה לא תכנס למים. ● כפתור **התחל/השהה** ⏯ לא נלחץ. ● יש כבר מספיק מים בתוף.
שחרור המים כאשר התוכנית מתחילה	● זו לא תקלה. אנא אל תפתח את הדלת כדי לשפוך את המים ישירות לתוף לפני שהתוכנית פועלת, אחרת המכונה עשויה לשחרר את המים שנשפכו לתוף כאשר התוכנית מתחילה.

פתרון תקלות

בעיה	סיבה אפשרית / פתרונות
מפלס המים נמוך מדי כאשר המכונה שוטפת	● זו לא תקלה. צריכת המים במחזור השטיפה של מכשיר זה יחסית מעטה, מפלס המים במחזור השטיפה נמוך יותר מאשר בסוגים אחרים של מכונות כביסה בדרך כלל.
הוספת מים במהלך פעולת מחזור השטיפה	● אם מפלס המים יורד, המכונה תוסיף מים באופן אוטומטי. ● כאשר כמות בגדי הכביסה גדולה מדי, המכשיר עשוי להוסיף מים באופן אוטומטי מספר פעמים במהלך פעולת מחזור השטיפה.
יש יותר מדי קצף בתוף או שהקצף גולש ממפיץ חומר הניקוי	● חומר הניקוי לא מתאים לשטיפת מכונה (צריך להציג את הטקסט "למכונות כביסה" או "שטיפת יד ומכונה" או דומה). ● השתמשו ביותר מדי חומר ניקוי – נדרש פחות חומר ניקוי במים רכים.
הסיבוב המהיר צריך לחזור פעמים רבות	● בגלל הסוגים והחומרים השונים של הכביסה, מערכת איזון העומס של המכשיר עשויה לנענע ולפזר את הבגדים פעמים רבות כדי להאריך את זמן הסיבוב. זו תופעה נורמלית, לא תקלה במכונה.
המכונה לא מסובבת	● מהירות הסיבוב כבויה על ידי לחיצה על כפתור **מהירות** כדי לכבות את כל אורות מחוון ערכי מהירות הסיבוב בתצוגה.
המכונה רועדת הרבה במהלך מחזור הסיבוב	● הרגליים לא כוונו, מאפשרות למכונה להתנדנד. ● התקנה חדשה – או שברגי ההובלה כולל המרווח הפלסטי, או אריזת הפוליסטירן לא הוסרו בעת התקנת המכונה. ● המכשיר לכוד בין ארונות ו/או קירות. ● העומס נמצא במצב של חוסר איזון קל והמכשיר מסובב, אך במהירות נמוכה יותר.
אפקט הסיבוב לא אידיאלי.	● בעת שטיפת פחות בגדים, כגון זוג ג'ינס, סוודר, מגבת אמבט וכו', המכונה עשויה לא להשלים את תהליך הסיבוב בגלל הגנה על איזון. ● אם העומס נמצא במצב של חוסר איזון קל והמכשיר מסובב, אך במהירות נמוכה יותר, לא במהירות הסיבוב ברירת המחדל של המחזור או הגדרת מהירות הסיבוב למחזור.
המכונה לא מנקזת, מנקזת לאט או ש"E03" מופיע בתצוגה	● חלקו העליון של צינור הניקוז גבוה מדי – הוא חייב להיות מותקן בגובה בין 65 ל-100 cm מהרצפה. ● מסנן המשאבה סתום. ● צינור הניקוז מעוקם, מסובב או כפוף. ● צינור הניקוז סתום או קפוא.
זמן התוכנית מפסיק לספור לאחור לפני הכניסה לתהליך סיבוב מהיר	● זו לא תקלה. מערכת איזון העומס של המכשיר מנענעת ומפזרת את הבגדים בתוף במשך זמן רב כדי להשיג איזון ולהשלים סיבוב מהיר; בתהליך הנענוע והפיזור, זמן התוכנית מפסיק לספור לאחור לפני שהמכשיר נכנס לתהליך סיבוב מהיר.
התוכנית לוקחת יותר מדי זמן	● זמני התוכנית ישתנו בגלל לחץ המים, טמפרטורת המים הנכנסים ואם עומס השטיפה יוצא מאיזון. זה יגדיל את זמני התוכנית בהתאם (ראה "הסיבוב המהיר צריך לחזור פעמים רבות").
המכונה רועשת	● תמיד יהיה רעש מסוים של מנוע, משאבה ותוף במהלך הסיבוב. ● מכונת הכביסה נוגעת בחפצים אחרים. ● חפצים זרים כגון סיכות שיער או חפצי מתכת נופלים בתוף או באמבט.